

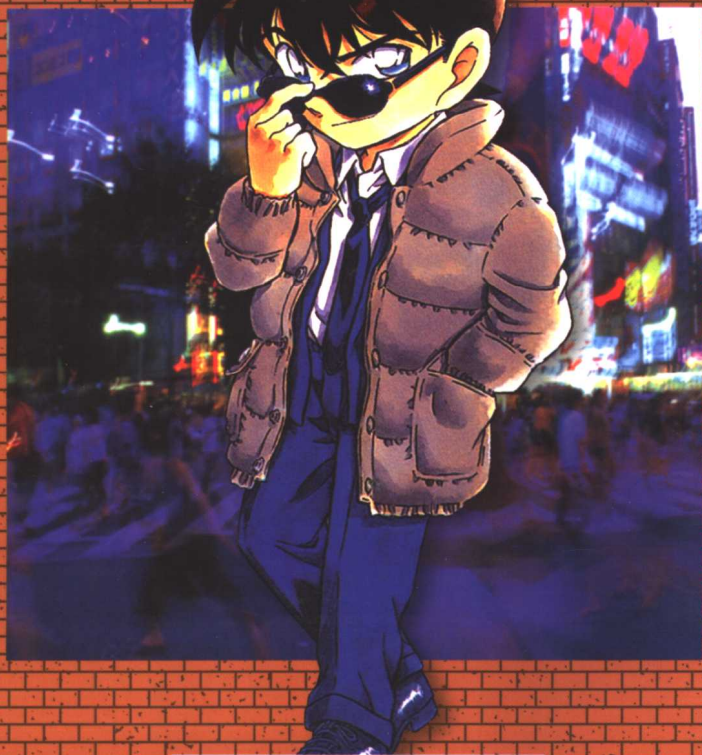
日本小学馆授权独家中文版

第四辑 37

名偵探

DETECTIVE
CONAN

柯南



青山剛昌

授权证明书

敝社将《名侦探柯南》系列图书的中文版版权授权予长春出版社在中国大陆独家翻译出版并发行。

到目前为止,在中国大陆出版发行的除长春出版社版本以外的任何《名侦探柯南》图书以及利用“名侦探柯南”形象和内容的各种文字书均未得到敝社授权,属非法出版物。为维护著作权人、长春出版社的专有出版权和敝社的利益,望中国有关部门对此类非法出版物予以取缔。



〔日〕株式会社 小学馆

2002年7月5日

山 剛 昌 的 名 偵 探 團 斷
航



亨利·杰克逊

每个月固定在纽约“米拉诺”餐厅所举行的“黑寡妇俱乐部”(Black Widowers)里,每位来宾都会带来一个不可思议的谜题,让参加聚会的成员——包括律师、作家、化学家、画家、数学家、暗号专门研究者等专家来解开谜团。而这个聚会的中心人物就是餐厅里的老侍者——亨利·杰克逊!这位由艾萨克·艾西莫夫所创造出来的名侦探,虽然是一位年过六旬的老人,但脸上却没有一丝皱纹,永远都是以迅速确实的动作将料理送到客人面前,简直就像是机器人。在参加聚会的各个领域专家们想破头也无法解开谜团的时候,亨利却总能在一瞬间巧妙地点出谜底的关键!我也好想参加这个聚会……其实现在最困扰我的一个谜题就是肚子上出现了一圈来路不明的肥肉(笑),好想要亨利帮我找出答案。(我推荐的作品是《会心一笑》)

名偵探 柯南

VOLUME 37



青山剛昌

图书在版编目(CIP)数据

名侦探柯南. 37/(日)青山刚昌著;青文译.—长春:长春出版社, 2003.4(2004.2 重印)
ISBN 7-80664-511-X

I.名... II.①青... ②青... III.动画:连环画—作品—日本—现代 IV.J238.7

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 022860 号

© 2002 by AOYAMA Goshō

All rights reserved.

First published in Japan in 2002 by SHOGAKUKAN INC.

CHINESE translation rights arranged with SHOGAKUKAN INC.

through SHANGHAI VIZ COMMUNICATION INC.

CHINESE publishing rights in China (excluding Hong Kong, Macao

and Taiwan) by CHANGCHUN PUBLISHING HOUSE

本作品由长春出版社通过上海碧日咨询事业有限公司和日本株式会社小学馆签订翻译出版合约出版发行。

著 者: 青山刚昌

译 者: 青文

责任编辑: 张 岚 封面设计: 大 熊

长春出版社出版

长春出版社美术设计制作中心制作

(长春市建设街 43 号) (邮编 130061 电话 8569938)

长春新华印刷厂印刷

787×1092 毫米 32 开本 6 印张

长春出版社发行部发行

2003 年 4 月第 1 版 2004 年 2 月第 10 次印刷

印数: 75 021-80 020 册 定价: 6.90 元

www.cccbs.net

版权所有 翻印必究



青山剛昌

大家好,我是青山!

世界杯足球赛终于开打了!

柯南也期盼已久的世界杯!

欧吉桑下班以后喝一杯!

我今晚的宵夜也是泡面一杯……

剩下的就不用再讲了
……(笑)

★前情提要★

小小名侦探江户川柯南，其实就是高中生名侦探——工藤新一被黑衣组织灌下一种不知名毒药后的化身。

目前寄住在女朋友小兰的家里，而且让蹩脚侦探毛利小五郎摇身一变成为声名远播的名侦探，并借机搜查黑色组织的行踪。

前爆裂物处理小组搜查一科传说中的警官——松田，三年前在一起爆炸事件中因公殉职，而在三年后的同一天——11月7日，白鸟警官接到一通警告电话后动身前往现场，他的车子居然也发生了爆炸。

就在同时，一封写着炸弹放置场所的预告信也传送到警视厅，但信里所写的位置上放的却是假炸弹。

柯南与高木警官虽然解开了暗号，但却被困在东都铁塔的电梯里。那里有……

名侦探柯南 37

目 录

FILE.1 ByeBye.....	5
FILE.2 小五郎的选择①.....	23
FILE.3 小五郎的选择②.....	41
FILE.4 小五郎的选择③.....	57
FILE.5 黑暗的足迹①.....	75
FILE.6 黑暗的足迹②.....	93
FILE.7 黑暗的足迹③.....	109
FILE.8 白色的雪……黑暗的影子	127
FILE.9 危险的相逢	147
FILE.10同乘者	163

FILE.1

BYE BYE.....





新一!
!?

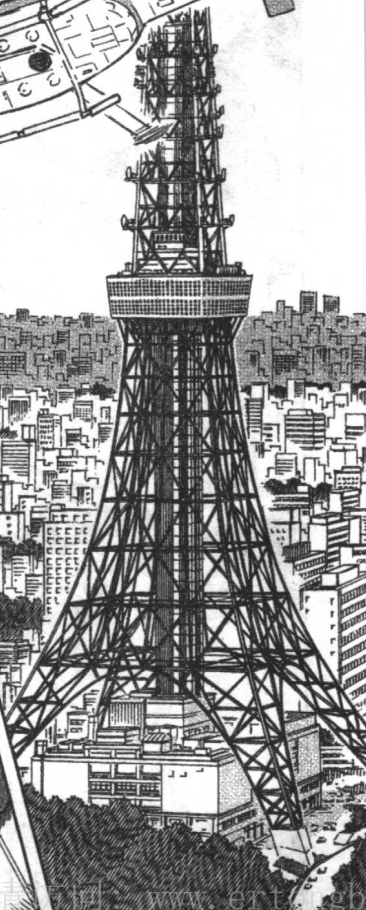
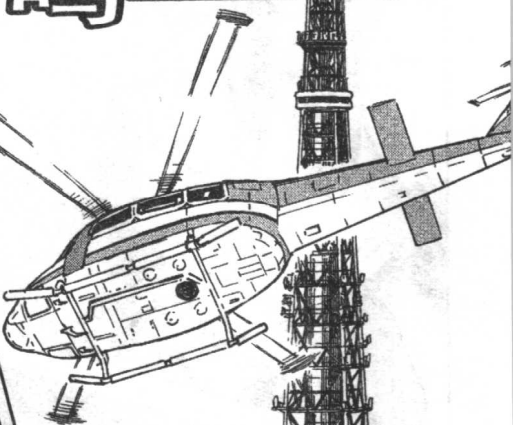
新
...

小兰!
!?

啪啪啪

啪啪啪

呜









一定也这么认为。

放置炸弹的歹徒……



今天进出的车子还真多耶！

嘟嘟嘟

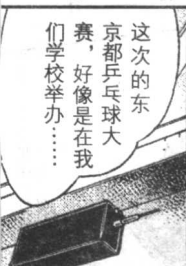


嗯……

你怎么一脸担心的表情？
下一节课不是你最拿手的语文吗？



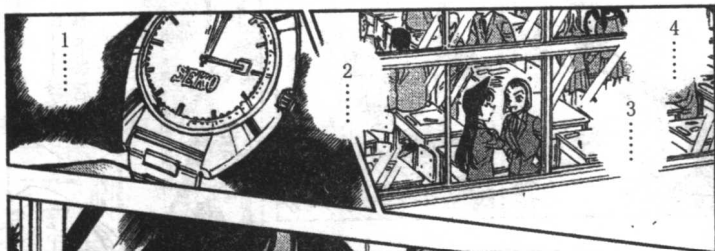
呼——终于剩下最后一科了。



这次的东京都乒乓球大赛，好像是在我们学校举办……

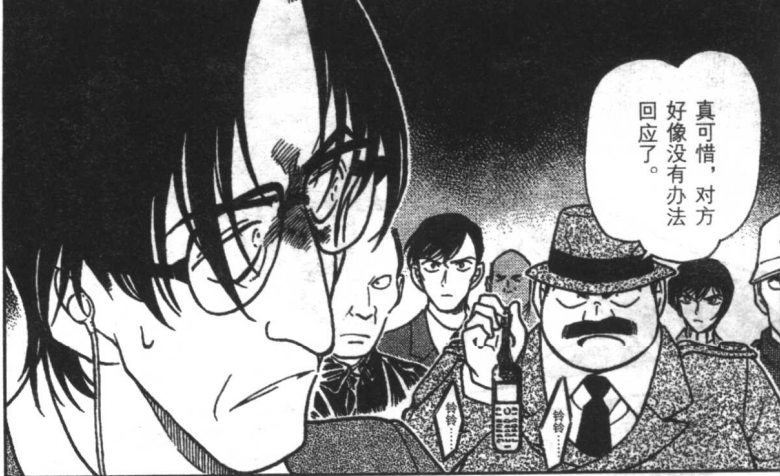


一定是因为要把乒乓球桌搬到校舍地下室的体育仓库里的关系！



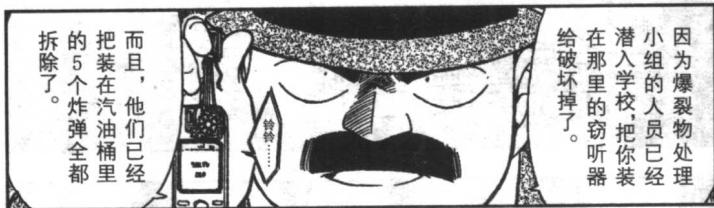


真可惜，对方好像没有办法回应了。



因为爆裂物处理小组的人员已经潜入学校，把你装在那里的窃听器给破坏掉了。

而且，他们已经把装在汽油桶里的5个炸弹全都拆除了。



14

噢？看你的表情好像很困惑，为什么我们会知道那个地点对不对？除了东都铁塔和预告的爆炸时间外，那段暗号的意思是这样的……

『我是大联盟球员中的强棒，延长赛开始了……』

这是大联盟球员中的强棒，延长赛开始了！比赛开始的信号是在明天正午时分，请求在下午3点，即使你们准备高品质的制球棒也没有用，因为最后关头是金龟甲的冲刺！如果阻止比赛的话，

即使你们准备高品质的制球棒也没有用，因为最后关头是金龟甲的冲刺！如果阻止比赛的话，逆转局势的……



『大联盟球员』是关键字，意思是要我们翻译成英文。

『高品质的制球器』是指防御率佳的投手。

『延长赛』的英文是 Extraininggame，『防御率』的缩写是 ERA。

把『没有用』的ERA从EXTRA中除去，就剩下XT……

EXTRA-ERA
=XT

